

Số: 4833/TTr-UBND

Điện Biên, ngày 25 tháng 10 năm 2024

**TỜ TRÌNH**

**Về việc đề nghị ban hành Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của  
Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân  
dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại  
phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh.

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm  
2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm  
pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020;*

*Căn cứ Luật phí và lệ phí ngày 25 tháng 11 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Thư viện ngày 21 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của  
Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành  
văn bản quy phạm pháp luật; Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12  
năm 2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số  
34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một  
số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Nghị  
định số 59/2024/NĐ-CP ngày 25 tháng 5 năm 2024 của Chính phủ sửa đổi, bổ  
sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016  
của Chính phủ Quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban  
hành văn bản quy phạm pháp luật đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo  
Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ;*

*Căn cứ Thông tư số 85/2019/TT-BTC ngày 29 tháng 11 năm 2019 của Bộ  
trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn về phí và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định  
của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;*

*Căn cứ Thông tư số 106/2021/TT-BTC ngày 26 tháng 11 năm 2021 của  
Bộ trưởng Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số  
85/2019/TT-BTC ngày 29 tháng 11 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính  
hướng dẫn về phí và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân  
tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;*

Ủy ban nhân dân tỉnh kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XV, kỳ họp  
thứ Mười Sáu xem xét, ban hành Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của

Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên, với các nội dung như sau:

## I. SỰ CẦN THIẾT

**1. Về mặt pháp lý:** Theo quy định tại khoản 1 Điều 22 Luật Phí và lệ phí năm 2015 quy định về thẩm quyền và trách nhiệm của Ủy ban nhân dân tỉnh: “*Trình Hội đồng nhân dân tỉnh quyết định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các khoản phí, lệ phí thuộc thẩm quyền*”. Theo quy định tại khoản 1 Điều 21 Luật Phí và lệ phí năm 2015 về quy định thẩm quyền của Hội đồng nhân dân cấp tỉnh “*Quyết định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các khoản phí, lệ phí thuộc thẩm quyền*”. Ngoài ra, theo các khoản 4, 5, 6, 8 Điều 2 Thông tư số 85/2019/TT-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn về phí và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

### 2. Về thực tiễn:

**2.1. Đối với đề nghị sửa đổi, bổ sung khoản 3 Điều 2 Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND quy định về thời gian thực hiện không thu phí thăm quan đối với Nhân dân các dân tộc trên địa bàn tỉnh Điện Biên**

Tại khoản 3 Điều 2 Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND của HĐND tỉnh quy định: “*Đối với các ngày lễ, tết theo quy định của Bộ Luật Lao động, ngày kỷ niệm Chiến thắng Điện Biên Phủ 7/5, thực hiện không thu phí: Phí thăm quan danh lam thắng cảnh; phí thăm quan di tích lịch sử; phí thăm quan công trình văn hóa, bảo tàng đối với các đối tượng là Nhân dân các dân tộc trên địa bàn tỉnh*”.

Thời gian qua, du lịch Điện Biên với xu hướng phát triển đa dạng hoá các loại hình du lịch phù hợp với tiềm năng, lợi thế sẵn có, đặc biệt là du lịch lịch sử gắn với Chiến thắng Điện Biên Phủ năm 1954, du lịch dần trở thành nguồn lực quan trọng thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh.

Theo số liệu hằng năm, tổng số khách đến thăm quan tại hai Bảo tàng và các điểm di tích từ năm 2021 đến tháng 9 năm 2024, như sau:

Đơn vị tính: Lượt người

| Năm              | Tổng số lượt khách | Số lượt khách thăm quan vào 03 ngày (30/4, 01/5 dương lịch và 10/3 âm lịch) | Trong đó, số lượt khách thăm quan là Nhân dân các dân tộc trên địa bàn tỉnh Điện Biên vào 03 ngày (30/4, 01/5 dương lịch và 10/3 âm lịch) |
|------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2021             | 128.629            | 9.481                                                                       | 2.948                                                                                                                                     |
| 2022             | 560.350            | 48.451                                                                      | 14.185                                                                                                                                    |
| 2023             | 453.514            | 33.763                                                                      | 10.210                                                                                                                                    |
| 9 tháng năm 2024 | 1.062.296          | 116.636                                                                     | 39.456                                                                                                                                    |
| <b>Tổng cộng</b> | <b>2.204.789</b>   | <b>208.331</b>                                                              | <b>66.799</b>                                                                                                                             |

Từ số liệu trên cho thấy, số lượt khách đến thăm quan là Nhân dân các dân tộc trên địa bàn tỉnh Điện Biên vào các ngày lễ (do được miễn thu phí) đặc biệt là 03 ngày (30/4, 01/5 dương lịch và 10/3 âm lịch) là 66.799/208.331 chiếm tỷ lệ 32% so với tổng số khách thăm quan. Do lượng khách thăm quan tăng cao trong dịp lễ, tết có thể lên tới hơn 10.000 lượt người/ngày dẫn đến tình trạng quá tải; có thời điểm phải tạm ngừng phục vụ; thiếu chu đáo trong khâu đón tiếp, phục vụ.

Để giảm thiểu sự quá tải lượng khách thăm quan vào các ngày lễ, tết từ đó giúp nâng cao chất lượng phục vụ khách thăm quan thì việc sửa đổi, bổ sung khoản 3 Điều 2 Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND là cần thiết và phù hợp với tình hình thực tế; UBND tỉnh đề xuất sửa đổi cụ thể như sau:

**"Đối với đối tượng là Nhân dân các dân tộc trên địa bàn tỉnh (không bao gồm các đối tượng được miễn, giảm phí theo quy định tại các khoản 3, 4, phần I, Phụ lục I - Danh mục, mức thu các khoản phí ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND và khoản 5, phần I, Phụ lục A - sửa đổi, bổ sung, thay thế một số nội dung tại Phụ lục I - Danh mục, mức thu các khoản phí, ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên): Thực hiện thu phí với mức thu bằng 50% mức thu thông thường đối với phí thăm quan danh lam thắng cảnh; phí thăm quan di tích lịch sử; phí thăm quan công trình văn hóa, bảo tàng".**

## **2.2. Đối với đề nghị sửa đổi, bổ sung khoản 7 phần I Phụ lục I ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND quy định về phí thư viện**

Lĩnh vực thư viện là lĩnh vực dịch vụ sự nghiệp công cơ bản, thiết yếu được Nhà nước ưu tiên đầu tư, đặc biệt là trong điều kiện thực tiễn của tỉnh Điện Biên là một tỉnh miền núi, biên giới đông đồng bào dân tộc thiểu số, đời sống kinh tế - xã hội còn gặp nhiều khó khăn. Tuy nhiên, hoạt động thư viện công lập hiện nay chưa hoàn toàn đáp ứng các điều kiện theo Điều 11, 12 Nghị định số 93/2020/NĐ-CP ngày 18/8/2020 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Thư viện; hệ thống thư viện công lập trên địa bàn tỉnh mới đáp ứng được các điều kiện tối thiểu của thư viện cấp tỉnh, cấp huyện chưa đảm bảo, chưa có thư viện cấp xã. Người sử dụng thư viện mới chỉ đảm bảo được sử dụng theo hình thức mượn đọc tài nguyên thông tin tại các thư viện công cộng theo thời hạn quy định; tra cứu và tiếp nhận thông tin về tài nguyên thông tin thông qua hệ thống tra cứu và trên không gian mạng; hướng dẫn, tư vấn người sử dụng thư viện tìm kiếm, lựa chọn tài nguyên thông tin theo yêu cầu (được miễn phí tại thư viện công lập theo quy định tại khoản 2 Điều 42 của Luật Thư viện năm 2019).

Việc thu phí thư viện trên địa bàn tỉnh Điện Biên hiện nay được thực hiện theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND, nguồn thu từ phí thư viện giai đoạn 2019 - 2024 của Thư viện tỉnh là **27.740.000 đồng** chiếm tỷ trọng rất nhỏ trong tổng nhu cầu kinh phí của đơn vị. Hơn nữa, hiện nay các đối tượng người sử dụng thư viện công cộng trên địa bàn tỉnh chủ yếu là trẻ em, người cao tuổi, người dân tộc thiểu

số, người thuộc hộ nghèo, cận nghèo,... thuộc đối tượng được miễn, giảm các khoản phí, lệ phí (theo quy định tại khoản 1 Điều 10 Luật Phí và lệ phí năm 2015 và khoản 5 Điều 44 Luật Thư viện năm 2019).

Ngoài ra trong giai đoạn hiện nay, Thủ tướng Chính phủ đã ban hành Đề án Phát triển văn hóa đọc trong cộng đồng đến năm 2020, định hướng đến năm 2030 tại Quyết định số 329/QĐ-TTg ngày 15/03/2017, theo đó mục tiêu xây dựng phong trào đọc trong Nhân dân, nhất là trong thanh, thiếu niên, học sinh, sinh viên và đặc biệt là đối với người dân vùng nông thôn, vùng có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn đang được Nhà nước ưu tiên thực hiện.

Xuất phát từ cơ sở thực tiễn của tỉnh và các quy định pháp luật nêu trên, đề khuyến khích người dân tham gia phát triển văn hóa đọc và học tập suốt đời trong thư viện, việc đề xuất sửa đổi quy định về phí thư viện là phù hợp với chính sách phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh. UBND tỉnh đề xuất sửa đổi quy định mức thu phí thư viện tại mục 7 phần I Phụ lục I ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND cụ thể như sau:

- Phí thẻ mượn, thẻ đọc tài liệu là 0 đồng/thẻ/năm.

- Phí sử dụng phòng đọc đa phương tiện, phòng đọc tài liệu quý hiếm và các phòng đọc đặc biệt khác là: 0 đồng/thẻ/năm.

## II. MỤC ĐÍCH, QUAN ĐIỂM XÂY DỰNG NGHỊ QUYẾT

**1. Mục đích:** Việc xây dựng Nghị quyết của HĐND tỉnh sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND làm cơ sở cho UBND tỉnh hoàn thành thắng lợi các mục tiêu, nhiệm vụ được giao. Góp phần đáp ứng nhu cầu hưởng thụ của Nhân dân các dân tộc trên địa bàn tỉnh, tạo sự hài lòng, ấn tượng, chuyên nghiệp trong công tác đón tiếp và phục vụ, thu hút ngày càng đông khách du lịch trong nước và quốc tế đến Điện Biên. Đồng thời, cụ thể hóa quan điểm của Đảng, Nhà nước, tỉnh Điện Biên về phát triển văn hóa đọc trong cộng đồng, khuyến khích bạn đọc yêu thích đọc sách giấy in đến với thư viện nhiều hơn.

**2. Quan điểm:** Việc xây dựng Nghị quyết của HĐND tỉnh sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND bảo đảm tính hợp hiến, hợp pháp, đúng với quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Luật phí và lệ phí; Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016; Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020; Nghị định số 59/2024/NĐ-CP ngày 25/5/2024; Thông tư số 85/2019/TT-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ Tài chính.

## III. QUÁ TRÌNH XÂY DỰNG DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT

Thực hiện Nghị quyết số 136/NQ-HĐND ngày 27/5/2024 của Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành danh mục Nghị quyết quy định chi tiết Luật và chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân tỉnh năm 2024, Ủy ban nhân dân tỉnh đã chỉ đạo Sở Tài chính chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan xây dựng dự thảo Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND; tổ chức lấy ý kiến các cơ quan, đơn vị; tiếp thu, chỉnh lý; lấy ý kiến thẩm định của Sở Tư

pháp; hoàn thiện dự thảo Nghị quyết theo quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2020 và các văn bản hướng dẫn thi hành; được Ủy ban nhân dân tỉnh thông qua tại phiên họp tháng 10/2024.

Trên cơ sở ý kiến tham gia của các sở, ban, ngành, Sở Tài chính đã tổng hợp, tiếp thu, giải trình, hoàn thiện dự thảo Nghị quyết tham mưu cho Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh.

#### **IV. BỐ CỤC VÀ NỘI DUNG CỦA DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT**

##### **1. Bố cục của Nghị quyết**

Dự thảo Nghị quyết gồm 3 điều:

- Điều 1. Sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên;

- Điều 2. Tổ chức thực hiện;

- Điều 3. Điều khoản thi hành.

##### **2. Nội dung của Nghị quyết**

- Sửa đổi, bổ sung khoản 3 Điều 2 Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND như sau:

"3. Đối với đối tượng là Nhân dân các dân tộc trên địa bàn tỉnh (không bao gồm các đối tượng được miễn, giảm phí theo quy định tại các khoản 3, 4, phần I, Phụ lục I - Danh mục, mức thu các khoản phí ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND và khoản 5, phần I, Phụ lục A - sửa đổi, bổ sung, thay thế một số nội dung tại Phụ lục I - Danh mục, mức thu các khoản phí, ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên): Thực hiện thu phí với mức thu bằng 50% mức thu thông thường đối với phí thăm quan danh lam thắng cảnh; phí thăm quan di tích lịch sử; phí thăm quan công trình văn hóa, bảo tàng".

- Sửa đổi quy định về phí thư viện tại khoản 7 phần I, Phụ lục I - Danh mục, mức thu các khoản phí ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND như sau:

| STT | Tên phí                                                                                            | Mức thu            |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 7   | <b>Phí thư viện</b>                                                                                |                    |
|     | - Phí thẻ mượn, thẻ đọc tài liệu                                                                   | 0 đồng<br>/thẻ/năm |
|     | - Phí sử dụng phòng đọc đa phương tiện, phòng đọc tài liệu quý hiếm và các phòng đọc đặc biệt khác | 0 đồng<br>/thẻ/năm |

(Có dự thảo Nghị quyết kèm theo).

Trên đây là Tờ trình đề nghị ban hành Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên, UBND tỉnh kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, thông qua./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- L/đ UBND tỉnh;
- Ban KT-NS HĐND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- Lưu: VT; KT✓

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Lê Thành Đô**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TỈNH ĐIỆN BIÊN** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /2024/NQ-HĐND

Điện Biên, ngày tháng năm 2024

**DỰ THẢO**

**NGHỊ QUYẾT**

**Sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**  
**KHÓA XV, KỲ HỌP THỨ MƯỜI SÁU**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020;*

*Căn cứ Luật phí và lệ phí ngày 25 tháng 11 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Thư viện ngày 21 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Nghị định số 59/2024/NĐ-CP ngày 25 tháng 5 năm 2024 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ Quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ;*

*Căn cứ Thông tư số 85/2019/TT-BTC ngày 29 tháng 11 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn về phí và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;*

*Căn cứ Thông tư số 106/2021/TT-BTC ngày 26 tháng 11 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 85/2019/TT-BTC ngày 29 tháng 11 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn về phí*

và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng năm 2024 của Ủy ban nhân dân tỉnh để ban hành Nghị quyết "Sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên"; Báo cáo thẩm tra số: /BC-BKTNS ngày tháng năm 2024 của Ban Kinh tế ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của Đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên

1. Sửa đổi, bổ sung khoản 3 Điều 2 như sau:

"3. Đối với đối tượng là Nhân dân các dân tộc trên địa bàn tỉnh (không bao gồm các đối tượng được miễn, giảm phí theo quy định tại các khoản 3, 4, phần I, Phụ lục I - Danh mục, mức thu các khoản phí ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND và khoản 5, phần I, Phụ lục A - sửa đổi, bổ sung, thay thế một số nội dung tại Phụ lục I - Danh mục, mức thu các khoản phí, ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên): Thực hiện thu phí với mức thu bằng 50% mức thu thông thường đối với phí thăm quan danh lam thắng cảnh; phí thăm quan di tích lịch sử; phí thăm quan công trình văn hóa, bảo tàng".

2. Sửa đổi quy định về phí thư viện tại khoản 7 phần I, Phụ lục I - Danh mục, mức thu các khoản phí ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND như sau:

| STT | Tên phí                                                                                            | Mức thu            | Ghi chú |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------|
| 7   | <b>Phí thư viện</b>                                                                                |                    |         |
|     | - Phí thẻ mượn, thẻ đọc tài liệu                                                                   | 0 đồng<br>/thẻ/năm |         |
|     | - Phí sử dụng phòng đọc đa phương tiện, phòng đọc tài liệu quý hiếm và các phòng đọc đặc biệt khác | 0 đồng<br>/thẻ/năm |         |

## Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức thực hiện Nghị quyết theo quy định của pháp luật.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

### **Điều 3. Hiệu lực thi hành**

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên khóa XV kỳ họp thứ Mười Sáu thông qua ngày      tháng      năm 2024 và có hiệu lực kể từ ngày tháng      năm 2024./.

#### **Nơi nhận:**

- Ủy ban thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Vụ Pháp chế - Bộ Tài chính ;
- Cục KTVBQPPL - Bộ Tư pháp;
- TT Tỉnh ủy; TT HĐND, UBND tỉnh;
- UBMTTQ Việt Nam tỉnh;
- Đại biểu QH, đại biểu HĐND tỉnh;
- Các ban của HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- TT HĐND-UBND các huyện, TX, TP;
- Công TTĐT Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- Trung tâm công báo tỉnh; Báo ĐBP;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**